

### Praxis

O Praxis, sistema para acabamento e polimento de restaurações em resinas é composto por discos de lixa e um mandril de pressão que proporciona agilidade na inversão e na substituição dos discos. Os discos são apresentados nos diâmetros de 3/8" e 1/2" e em quatro granulações codificadas por cores.

**Uso:** Instalar o mandril no contra-ângulo. Encaixar o disco no mandril. Para obtenção de melhores resultados, utilizar os discos nas 4 granulações, sucessivamente da mais grossa até a mais fina. O produto deve ser aplicado a seco, com rotação baixa a média e com toques intermitentes. Recomenda-se o uso de 10.000 rpm para as lixas grossa e média e 30.000 rpm para fina e x-fina.

**Princípio físico de funcionamento:** A superfície abrasiva do disco em atrito com o dente abrasivo proporciona acabamento e polimento da região restaurada.

**Advertências, precauções e restrições:** Uso profissional. Os discos devem ser descartados após cada paciente. Sua reutilização pode causar contaminação cruzada. O contato prolongado de instrumento rotativo com o tecido dentário pode causar aquecimento comprometendo a vitalidade pulpar. A utilização do mandril com produtos similares é de total responsabilidade do usuário. Recomenda-se que a utilização do produto seja sempre acompanhada de isolamento absoluto do campo operatório, uma vez que objetos soltos podem ser deglutidos ou aspirados acidentalmente. Quando existir comprovada alergia a qualquer um dos seus componentes, o produto não deve ser utilizado.

**Conexão com contra-ângulo:** O Mandril Praxis é fabricado de acordo com as especificações da ISO 1797-1.

**Esterilização:** O mandril é esterilizável em autoclave (126°C, 147 kPa, 16 min). Antes da esterilização, realizar a limpeza com o auxílio de água e detergente enzimático.

Ref.	Código	Conteúdo / Contenido
3001	0002000008	120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 dischi abrasivi assortito + mandrino
3002	0002000009	60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 dischi abrasivi assortito + mandrino
3003	-	Refil 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3004	-	Refil 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3007	-	Refil 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3008	-	Refil 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3009	-	Refil 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3010	-	Refil 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*

\*Produtos não disponíveis para venda no Brasil.

**Composição:** Discos: Óxido de alumínio, polietileno tereftalato, resina borracha sintética, alumínio, corante base água. Mandril: Metal.

**Armazenamento:** Armazenar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar.

Versão 01 - 03/2017

Bordó	Grossa
Rosa médio	Média
Rosa Claro	Fina
Branco	X-Fina

### TDV Dental Ltda

CNPJ 81.591.786/0001-60  
 XV de Novembro, 9944 | CEP 89107-000  
 Pomerode/SC - Brasil

Reg. ANVISA 10291220030

Resp. Técnic. Tais Cigotca C. Pereira | CRF/SC 13884

Uso profissional/ Uso profesional/ Professionnel Gebrauch/

Professional use only/ Usage professionnel/ Uso professionale.

☎ 55 47 3395-6115 | 0800 47 1020

info@tdv.com.br | www.tdv.com.br

EC/REP

Obelis S.A.  
 Bt. General Werns 53  
 10300 Buscaá, Bahia - BA  
 Tel: (+55) 21 322-5054  
 Email: mail@obelis.net



### Praxis

Praxis, sistema para acabamento e pulimento de restaurações em resina está composto por discos de lixa e um mandril de pressão que proporciona agilidade na inversão del lado abrasivo así como en la sustitución de los discos. Se presentan en diámetros de 3/8" y 1/2" y en cuatro granularciones codificadas por colores.

**Uso:** Instalar el mandril en el contraángulo. Ajustar el disco en el mandril. Para la obtención de mejores resultados, se recomienda utilizar los discos de las cuatro granularciones, desde la más gruesa hasta la más fina, sucesivamente. El producto debe ser aplicado a seco, con rotación baja a media y con toques intermitentes. Se recomienda el uso de 10.000 rpm para las lijas gruesa y media y 30.000 rpm para la fina y x-fina.

**Principio físico de funcionamiento:** La superficie abrasiva del disco en contacto con el material restaurador utilizado proporciona el acabado y el pulimento de mismo.

**Advertencias, precauciones y restricciones:** Uso profesional. Los discos deben ser desechados luego de cada paciente. Su reutilización puede causar contaminación cruzada. El contacto prolongado del instrumento rotatorio con el tejido dentario puede causar calentamiento, comprometiendo la vitalidad pulpar. La utilización del mandril con productos similares es de total responsabilidad del usuario. Para evitar la deglución o aspiración accidental de este producto, se recomienda el aislamiento absoluto del campo operatorio. No utilizar en pacientes que tengan antecedentes de alergia a cualquiera de los componentes de este producto.

**Conexión con contraángulo:** El Mandril Praxis es fabricado de acuerdo con las especificaciones de la normal ISO 1797-1.

**Esterilización:** El mandril es esterilizable en autoclave (126°C, 147 kPa, 16 min). Antes de la esterilización, realizar la limpieza con ayuda de agua y detergente enzimático.

Ref.	Código	Conteúdo / Contenido
3001	0002000008	120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 dischi abrasivi assortito + mandrino
3002	0002000009	60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 dischi abrasivi assortito + mandrino
3003	-	Refil 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3004	-	Refil 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3007	-	Refil 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3008	-	Refil 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3009	-	Refil 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3010	-	Refil 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*

**Composição:** Discos: Óxido de alumínio, polietileno tereftalato, resina goma sintética, alumínio, corante base água. Mandril: Metal.

**Armazenamento:** Armazenar em local seco, fresco y al abrigo de la luz solar.

Versión 01 - 03/2017

Burdese	Gruesa
Rosa medio	Média
Rosa claro	Fina
Branco	X-Fina

### Praxis

Praxis, sistema indicato per la finitura e lucidatura di restaurari in resina è composto da dischi abrasivi e un mandrino con aggancio a pressione che assicura flessibilità nell'inversione e nella sostituzione dei dischi. I dischi sono disponibili nei diametri da 3/8" e 1/2" e in quattro grane codificate per colore.

**Uso:** Inserire il mandrino nel contra-angolo. Posizionare il disco sul mandrino. Per ottenere un risultato ottimale, utilizzare dischi nelle quattro grane, in successione, dalla più grossa alla più fine. Il prodotto deve essere applicato a secco, con velocità di rotazione da bassa a media e con toni intermittenti. Si raccomanda l'uso di 10.000 giri al minuto per dischi grosso e medie e 30.000 giri al minuto per fine ed extrafine.

**Avvertenze, precauzioni e limitazioni:** Uso professionale. I dischi sono monouso e devono essere gettati dopo o ogni paziente. Il riutilizzo può causare contaminazione incrociata. Il contatto prolungato dell'utensile a rotazione con il tessuto dentale può causare riscaldamento e compromettere la vitalità pulpare. L'utilizzo del mandrino con altri prodotti simili è responsabilità dell'utente. Si raccomanda l'utilizzo dell'utensile a rotazione sempre in isolamento assoluto del campo operatorio, dato che piccoli oggetti potrebbero staccarsi ed essere accidentalmente ingeriti o aspirati. Nel caso in cui ci sia una allergia comprovata a qualsiasi dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato.

**Collegamento al contraangolo:** El Mandril Praxis es fabricado de acuerdo con las especificaciones de la normal ISO 1797-1.

**Sterilizzazione:** Il mandrino è sterilizzabile in autoclave: 126°C, 147 kPa, 16 min. Prima della sterilizzazione, eseguire la pulizia con faustilo d'acqua e detersivo enzimatico.

Ref.	Código	Conteúdo / Contenido
3001	0002000008	120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 discos de lixa sortidos + mandril / 120 dischi abrasivi assortito + mandrino
3002	0002000009	60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 discos de lixa sortidos + mandril / 60 dischi abrasivi assortito + mandrino
3003	-	Refil 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3004	-	Refil 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 30 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 30 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3007	-	Refil 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3008	-	Refil 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 50 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 50 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3009	-	Refil 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 3/8" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 3/8" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*
3010	-	Refil 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Repuesto 1/2" - 85 discos (sortido/G/M/F/XF) / Refil 1/2" - 85 dischi (assortito G/M/F/XF)*

**Composizione:** Dischi: ossido di alluminio, polietilene tereftalato, gomma resina sintetica, alluminio, colorante a base d'acqua. Mandrino: Metallo

**Stoccaggio:** Conservare in luogo asciutto, fresco e protetto dalla luce solare.

Versione 01 - 03/2017

Bordeaux	Grossa
Rosa scuro	Média
Rosa chiaro	Fina
Bianco	Extrafine

En

**Praxis**

Praxis, system for finishing and polishing composite restorations is composed by abrasive discs and a pressure mandrel, which provides agility at side inversions, as well as in disc replacements. Available in 3/8" and 1/2" diameters and four grits, identified by colors.

**Use:** Install the mandrel at the counter angle. Fit the disc onto the mandrel. For better results, use the four grits, successively from the coarsest to the finest one. Product must be applied dry, with low to medium speed and with intermittent touches. It is recommended to use 10.000 rpm for the coarsest discs and 30.000 rpm for the finest.

**Physical principle of operation:** The abrasive surface of the disc with friction on the tooth provides the finishing and polishing the restored area.

**Warnings, precautions and restrictions:** Professional use only. Discs must be disposed after each patient. Its reuse may cause cross contamination. Prolonged contact of the rotary instrument with the dental tissue may cause heating and jeopardize pulp vitality. In order to avoid accidental swallowing of the product it is necessary the total isolation of the operatory field. The user will be entirely responsible for the combined use of the mandrel or the disc with similar products. If there is proven allergy to any of its components, product must not be used.

**Connexion with counter angle:** Praxis mandrel is manufactured in compliance with specifications from the rule ISO 1797-1.

**Sterilization:** The mandrel may be sterilized by autoclave at 126°C, 147kPa, 16min. Before sterilization, proceed with the cleaning using water and enzymatic detergent.

Ref.	Code	Content / Contenu
3001	0002000034	120 assorted discs + mandrel / 120 disques assortis + mandrin/ 120 Scheibchen sortiert + dorn
3002	0002000035	60 assorted discs + mandrel / 60 disques assortis + mandrin/ 60 Scheibchen sortiert + dorn
3003	-	Refil 3/8" 30 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 30 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 30 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)
3004	-	Refil 1/2" 30 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 30 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 30 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)
3007	-	Refil 3/8" 50 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 50 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 50 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)
3008	-	Refil 1/2" 50 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 50 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 50 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)
3009	-	Refil 3/8" 85 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 85 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 3/8" 85 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)
3010	-	Refil 1/2" 85 discs (assorted/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 85 disques (assortis/G/M/F/XF) / Refil 1/2" 85 Scheibchen (sortiert/G/M/F/XF)

**Composition:** Aluminum oxide , polyethylene terephthalate, synthetic rubber resin, aluminum, Water-based pigments. Mandrel: Metal.

**Storage:** To be stored in a dry place, sheltered from sunlight.

Version 01 - 03/2017

Burgundy	Coarse
Dark pink	Medium
Light pink	Fine
White	X-Fine

**TDV Dental Ltda**  
 CNPJ 01.591.786/0001-60  
 XV de Novembro, 9944 | CEP 89107-000  
 Pomerode/SC - Brasil  
 Reg. ANVISA 10291220030  
 Resp. Técnic. Tais Cilogla C. Pereira | CRF/SC 13884  
 Uso profissional / Uso profissional / Professionnel / Gebrauch  
 Professional use only / Usage professionnel / Uso professionale.  
 ☎ 55 47 3395-6115 | 0800 47 1020  
 info@tdv.com.br | www.tdv.com.br

**EC REP**  
 Cobis SA  
 Bc. General Wahn 53  
 13030 professional, Biotum  
 Tel. + (33) 2732-5054  
 E-mail: mal@cobis.net

Sterilizable  
 Discs Mandrel

Fr

**Praxis**

Praxis, système pour finissage et poliment de restaurations de résine est composé de disques de papier sablé et d'un mandrin de pression que fournit plus de souplesse à l'inversion et à la substitution des disques. Les disques sont présentés avec de diamètres de 3/8" et 1/2", en quatre granulations codifiées par couleurs.

**Usage:** Installez le mandrin à contre-angle. Adaptez le porteur de disques sur l'extrémité du mandrin. Afin de réaliser un meilleur résultat, employez les disques dans le 4 granulations, successivement de la plus grosse à la plus fine. Le produit doit être appliqué à sec, à vitesse moyenne et avec de contacts intermittents. Utilisation de 10.000 tours par minute pendant grossier et du papier de verre moyen et 30.000 tours par minute pendant fine et extrafine est recommandée.

**Principe physique de fonctionnement:** La surface abrasive de la friction du disque avec la dent fournit et de polissage de la surface restaurée.

**Avvertissements, précautions et restrictions:** Usage professionnel. Les disques doivent être disposés après chaque patient. Sa réutilisation peut provoquer la contamination croisée. Le contact prolongé de l'instrument rotatif avec le tissu dentaire peut provoquer un échauffement et de compromettre la vitalité pulpaire. L'utilisateur est entièrement responsable pour l'usage du mandrin ou des disques avec des produits similaires. Nous recommandons que l'utilisation du produit soit toujours accompagnée de l'isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des objets libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement. Lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des ses composants, le produit ne doit pas être employé.

**Connexion avec contre-angle:** Le mandrin Praxis est fabriqué selon les spécifications de la norme ISO 1797-1.

**Sterilisation:** Le mandrin est autoclavable à 126°C, 147kPa, 16min. Avant la stérilisation le faire au nettoyage avec de l'eau et un détergent enzymatique.

**Composition:** Disques: Oxyde d'aluminium, polyéthylène téréphthalate, résine de caoutchouc synthétique, aluminium, colorant à base d'eau. Mandrin: Métal.

**Stockage:** Stocker dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière solaire.

Version 01 - 03/2017

Burdeaux	Gros
Rose moyen	Moyen
Rose clair	Fine
Blanc	X-Fine



De

**Praxis**

Praxis, System für Feiarbeiten und Zahnpolitur an Restaurationsharz besteht aus Schleifscheiben und einem Aufspanndorn, der Flexibilität bei der Seitenumkehr und Scheibenwechsel bietet. Die Scheiben sind in Durchmessern von 3/8" und 1/2" und vier Korngrößen hergestellt, erkennbar durch verschiedene Farben.

**Einsatz:** koppeln Sie den Dorn an das Winkelstück. Montieren Sie die Schleifscheibe auf den Dorn. Um bessere Ergebnisse zu erreichen verwenden Sie die vier verschiedenen Korngrößen in der Reihenfolge von den grob zu den extra-fein. Die verwendung muss im trockenen Zustand geschehen, in geringen bis mittlerer Drehzahl, und mit unterbrechenden Kontaktierung. Es wird empfohlen, 10.000 UPM für mittlere und grobe Sandpapierscheiben und 30.000 UPM für fein und extrafein Sandpapierscheiben verwenden.

**Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen:** für professioneller einsetz anbracht. Die Schleifscheiben müssen nach jedem Patient entsorgt werden. Wiederverwendung kann eine Kreuzkontamination verursachen. Eine dauer kontaktierung kann eine Erhitzung erzeugen und zu Zahnpulpa Schaden bringen. Die verwendung des Dorns mit ähnliche Produkte die nicht beschrieben wurden ist Benutzerverantwortung. Es wird empfohlen dass der Operationfeld komplett isoliert wird, da lose Objekte versehentlich verschluckt oder abgesaugt werden können. Falls eine nachgewiesene Allergie gegen eine der zugehörigen Komponenten gibt, sollte das Produkt nicht verwendet werden.

**Schnittstelle Dorn und Winkelstück:** der Dorn des Praxis System ist ISO 1797-1 konform.

**Sterilisation:** Der Dorn kann durch Autoklavieren bei 126°C sterilisiert werden 147 kPa, 16 min. Vor der Sterilisation, gehen Sie mit der Reinigung mit Wasser und enzymatische Waschmittel.

**Struktur:** Scheiben: Aluminiumoxid, Polyethylene-rephthalat, Gummi, Aluminium, Wasserbasis Farbstoff. Dorn: Edelstahl.

**Lagerung:** in trocken, kühlen und Sonnenlicht geschützter platz lagern.

Ausgabe 01 - 03/2017

Burgunder	Grob
Dunkelrosa	Mittel
Hellrosa	Fein
Weiss	Extrafein